



نام امتحان: عربی (نوبت اول)

بسمه تعالی

تاریخ برگزاری: ۹۵/۱۰/۲۰

وزارت آموزش و پرورش

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان

زمان پاسخگویی: ۵۰ دقیقه

مدیریت آموزش و پرورش کاشان

دبیرستان غیر دولتی نور ثامن (دوره اول)

نام و نام خانوادگی:

کلاس: نهم

ترجمه کنید:

- ۱- هُوَ رَقَدَ فِي الْمُسْتَشْفَى، تُصَادَمَ بِالسِّيَّارَةِ. *او در بیمارستان بستری شد. با اتوبوس تصادم کرد.*
- ۲- جُسُورٌ كَثِيرَةٌ بَاقِيَةٌ، عَلَى الذَّهَابِ لِصُنْعِهَا. *پایه های زیادی مانده است. باید برای آن ختم آه برود.*
- ۳- مَنْ سَأَلَ فِي صِغَرِهِ أَجَابَ فِي كِبَرِهِ. *هر کس در خردی پرسش کرد در بزرگی پاسخ داد.*
- ۴- أُطْلُبُوا الْعِلْمَ وَ لَوْ بِالصَّيْنِ فَإِنَّ طَلَبَ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ. *علم را بخوانید اگر چه در چین باشد. طلب علم واجب است.*
- ۵- لَا فَائِدَةَ لِلْمُحَاوَلَةِ، لَا تُصْعَدِي، أَنْتِ لَا تَقْدِرِينَ. *تلاش فائده ای ندارد. ای زن! تو نمی توانی.*
- ۶- رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ. *پروردگارا ما را با قوم مستکبر قرار نده.*
- ۷- أَبَدًا بِاسْمِ اللَّهِ كَلَامِي، أَذْكَرُ رَبِّي عِنْدَ قِيَامِي. *سخن را با نام خدا شروع می کنم. پروردگارا مرا احفظم تا بختم.*

الف) متضاد و مترادف را از میان کلمات زیر تعیین کنید: ( دو کلمه اضافه است . )

( شاهد - نادى - قُبْح - تَقْص - رَأَى - جَمَال )

ب) معنی لغات مشخص شده را بنویسید: هُوَ ظَنَّ أَنَّ الْحَمَامَةَ تُشَجِّعُهَا.

*تو آن را فکر کرد که پندارنده است.*

مترادف « *شاهد - رأى* » ..... متضاد « *قُبْح - جمال* » .....

ج) جمع کلمه « صَعْب : صِغَاب ..... » و مفرد کلمه « أفرقة : فریق ..... »

د) کلمه ناهماهنگ از نظر معنی را در هر گروه مشخص کنید:

۱- جامعة - مَلْعَب - فَاكِهَة - مَكْتَبَة  
۲- ماء - شَرَاب - شَاى - جَار

ترجمه درست را انتخاب کنید:

۱- هُوَ خَالِقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ .

الف) او آفریننده آسمانها و زمین است .

۲- إِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُتْ .

الف) وقتی خشمگین شدى پس ساکت می شوم . ب) هرگاه خشمگین شدى پس ساکت شو .

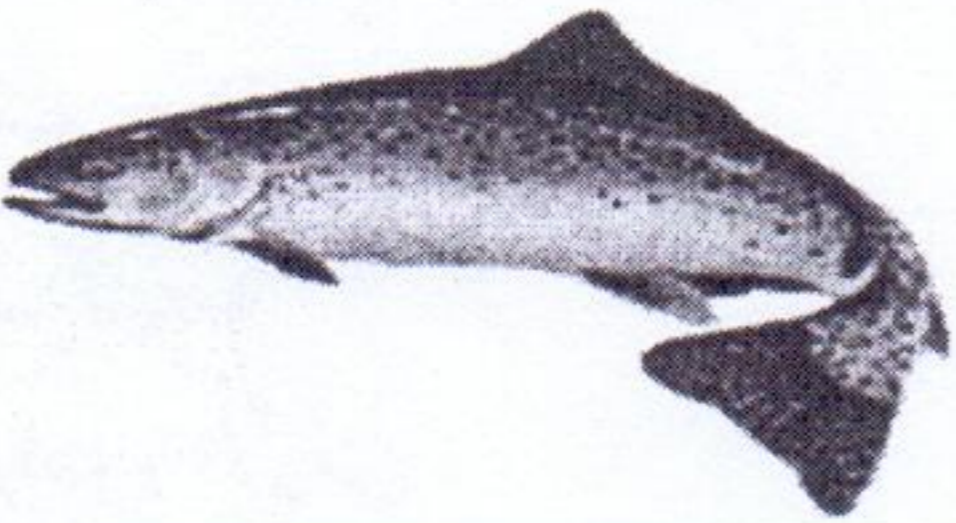

با توجه به تصویر پاسخ کوتاه بدهید: ( یک یا دو کلمه )



کيف مياه البحر؟ *کچو آبج*



ماذا تُشاهدُ فى البحر؟ *السفينة (الحربية)*

۱	۵	ترجمه را کامل کنید : الف ) اَتَى حَمِيدٌ وَقَبْلَ أَخَاهُ وَاعْتَذَرَ مِنْهُ . حميد آمد و برادرش را ... <u>بوسید</u> ... و از او <u>عذر خواهی کرد</u> . ب ) صَدِيقِي طَالِبٌ ذَكِيٌّ وَ هَادِيٌّ ، هُوَ أَسْوَأُ لِلْجَمِيعِ . دوستم دانش آموز باهوش و <u>آبایی</u> ... است ، او برای همه <u>الگو</u> ... است .	
۱	۶	معنی کلمات زیر را با توجه به نمونه بنویسید : عَرَفَ : شناخت إِعْرَفَنَ : <u>بشناخید</u> ... لا تُعْرِفُونَ : <u>نمیشناسید</u> ... مَعْرُوفٌ : <u>شناخته شده</u> ... عَرَفْتُ : <u>شناختم</u> ...	
۰/۵	۷	فعل خواسته شده را بنویسید : تَجَلَّسِينَ : امر <u>! جلیس</u> ... تَحْزَنُ : نهي <u>لا تتحزن</u> ...	
۱	۸	در جای خالی کلمه مناسب بنویسید ( دو کلمه اضافه است ) : ( رِيَّاحٌ - الْبُكَاءُ - الرَّصِيفُ - الضَّيْفُ - الْمَصِيرُ - الدُّخَانُ ) الف ) عَصَفَتْ <u>رياح</u> ... شَدِيدَةً فَإِنْكَسَرَتْ الْأَشْجَارُ . ب ) <u>الضيف</u> ... هُوَ الَّذِي يَدْخُلُ الْبَيْتَ بِدَعْوَةٍ أَوْ غَيْرِ دَعْوَةٍ . ج ) الشَّيْءُ الَّذِي يَصْعَدُ مِنَ التَّارِ إِلَى السَّمَاءِ ... <u>الدخان</u> . د ) جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِعُبُورِ النَّاسِ ... <u>الرصيف</u> .	
۰/۵	۹	برای هر توضیح لغت مناسب آن را بنویسید : الف ) مَكَانٌ نَجْعَلُ وَ نَحْفَظُ فِيهِ أَشْيَاءَ مُخْتَلِفَةً . <u>الخزان</u> ... ب ) السَّعْيُ وَ الْإِجْتِهَادُ وَ مُوَاصَلَةُ الْعَمَلِ لِلتَّجَاحِ فِي الْحَيَاةِ . <u>المطاوله</u> ...	
۰/۵	۱۰	نام هر تصویر را بنویسید :  <u>سمكة</u>  <u>جسر</u>	
۱	۱۱	درست یا نادرست بودن هر عبارت را بر اساس حقیقت و واقعیت تعیین کنید : الف ) كُرَّةُ الْقَدَمِ رِيَاضَةٌ فِيهَا اللَّاعِبُونَ يَضْرِبُونَ الْكُرَّةَ بِأَيْدِيهِمْ . ( <u>نادرست</u> ) ب ) الصَّحِيفَةُ أَوْرَاقٌ فِيهَا أَخْبَارٌ وَ مَعْلُومَاتٌ أُخْرَى . ( <u>درست</u> ) ج ) قَاطِعُ الرَّجْمِ هُوَ الَّذِي يَذْهَبُ لِمُزَارَاةِ أَقْرِبَاءِهِ . ( <u>نادرست</u> ) د ) الْمُسْتَشْفَى مَكَانٌ مُجَهَّزٌ يَرْقُدُ فِيهِ الْمَرْضَى . ( <u>درست</u> )	
۰/۵	۱۲	الف ) وزن کلمه : « إِعْتِرَافٌ : <u>افعال</u> » ب ) حروف اصلی کلمه : « مُسْتَخْدِمٌ : <u>فم</u> »	

نام و نام خانوادگی:	کلاس:	ردیف
		۱۳
به پرسش زیر پاسخ کامل بدهید ( با به کار بردن فعل ) : إلى أين تَنْظُرُ عِنْدَ الْعُبُورِ مِنَ الشَّارِعِ؟ ..... <u>أَنْظُرُ إِلَى السَّارِعِ الْيَمِينِ</u> .....		۰/۵
در ترجمه عبارت زیر دو خطا وجود دارد آنها را اصلاح کنید : صَرَخَ أَحَدُهُمْ بَغْتَةً : يَا زُمَّلَاتِي ! لَا تَخْرُجُوا مِنَ الصَّفِّ . یکی از آنها ناگهان گفت : ای همکلاسیهایم ! از کلاس خارج نمی شوید . <u>توجه</u> <u>فشار</u>		۰/۵
کلمه مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید : ۱- يَنْزِلُ ..... مِنَ السَّحَابِ . ( الْمَطْرُ - الْحَجْرُ ) ۲- رَجَاءٌ ، ..... شَيْئاً عَلَى الشَّجَرَةِ يَا صَدِيقِي . ( لَا تَكْتُبُ - لَا تَكْتُبِي ) ۳- عِنْدَ الْمُرُورِ مِنَ الشَّارِعِ عَلَيْنَا الْعُبُورُ مِنْ ..... ( مَمَرٌ الْمَشَاةِ - إِدَارَةُ الْمُرُورِ ) ۴- جَاءَ الصِّيَادُ فَ..... حُقْرَةً . ( حَفَرَ - رَقَدَ ) ۵- رَجَاءٌ ، ..... بِوَأَجِبَاتِكَ . ( اِعْمَلْ - اِعْمَلِي ) ۶- الْمُهَنْدِسُونَ صَنَعُوا ..... لِعُبُورِ السَّيَّارَاتِ . ( جَسْراً - مَصْنَعاً )		۱۵
	موفق باشید . صانعی	